



# SOCIÉTÉ LANDAISE DES AMIS DE SAINT-JACQUES ET D'ETUDES COMPOSTELLANES

2 rue Augustin Lesbazeilles - 40000 MONT DE MARSAN  
www.compostelle-landes.org

N° 44  
JUILLET 2016

## SOMMAIRE

Edito.....	p.1
Nouveau CA.....	p.2
la St Jacques .....	p.3
La cathédrale d'Aire .....	p.4
L'hospitalité .....	p.5
Escapades .....	p.6-7
Le camino l'hiver .....	p.8
Liaison VdT / VdL.....	p.9
Casse-tête du Pèlerin.....	p.10
Echo du Camino.....	p.11
Marchons - Agenda .....	p.12

## EDITO

### *Dans « l'Esprit du chemin », le Donativo.*

*De nos jours, il est difficile d'imaginer ce que devaient être pour un pèlerin, au moyen âge, les conditions de son pèlerinage. Par contre, s'il est des règles qui perdurent aujourd'hui, ce sont celles de l'Hospitalité et de la Solidarité, le Donativo est sans doute l'une des plus significatives.*

*Avec le donativo, le pèlerin peut être accueilli sans trop avoir à se soucier des moyens financiers que nécessite un périple de plusieurs semaines ou de plusieurs mois. Avec ce qui est en réalité un don, s'il contribue à son accueil en fonction de ses possibilités, il permet aussi à d'autres pèlerins moins fortunés d'être également accueillis dans les mêmes conditions. C'est une forme de solidarité, dans l'anonymat.*

*Il est vrai que ce mode de « participation » induit des conditions d'accueil simples, voire parfois rustiques. C'est pour cette raison qu'il ne faut pas condamner les autres conditions d'hébergements, plus commerciales, même si elles s'écartent de ce que certains appellent « l'Esprit du Chemin ». Tout le monde n'est pas en mesure, physiquement ou moralement, d'effectuer de longs séjours sur les voies jacquaires en devant se contenter de conditions rustiques. Si les autres possibilités n'existaient pas sur le Chemin, il y aurait sans doute beaucoup moins de candidats en marche. Beaucoup moins de candidats serait aussi un peu moins de qualité et de sécurité sur les chemins. Le balisage, la qualité des choix des tracés et de l'entretien des chemins ne seraient pas ce qu'ils sont aujourd'hui. Les chemins de Compostelle seraient alors beaucoup plus difficiles pour tous les pèlerins modernes habitués à un certain confort. Il n'y aurait plus alors que les « vrais pèlerins » prêts à accepter la souffrance avec le risque de ne jamais arriver et les randonneurs aguerris, adeptes de l'orientation, de la lecture de cartes et acceptant la probabilité de dormir à la belle étoile. Les rencontres qui sont un des intérêts majeurs du chemin seraient alors plus rares.*

*L'autre intérêt du Donativo est de ne pas entrer « administrativement » dans un système économique concurrentiel. La gestion d'un tel équipement qui permet à un plus grand nombre de marcher vers Compostelle, n'entre pas dans le créneau d'une activité commerciale. Dans notre association, l'intégralité des Donativos est affectée à l'aménagement des refuges, à l'accueil des pèlerins sans oublier l'objectif de faciliter le travail des hospitaliers bénévoles qui assurent cet accueil et permettent à nos refuges de fonctionner.*

*Avec nos structures, notre rôle de conseil et d'assistance auprès des candidats pèlerins, nous contribuons ainsi au succès croissant de la fréquentation de ces Chemins et en cela au développement des autres structures d'accueil qui jalonnent ces chemins, gîtes ruraux, auberges, hôtels et commerces divers.*

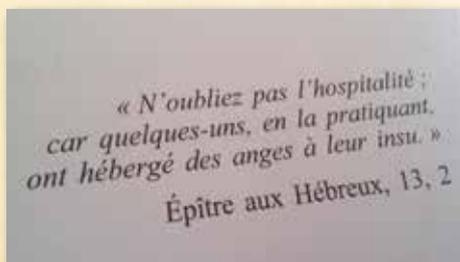
**André Dubernet**



*Adhérez !*

[www.compostelle-landes.org](http://www.compostelle-landes.org)

N°27 - Dépôt légal : juin 2004  
Conception et Impression : COPYTEL MDM  
Directeur de publication : André Dubernet  
Rédacteur en chef : Mikel Etxebarria  
ISBN : 1737-782  
0,50 €



# L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE - NOUVEAU CA

## CONSEIL D'ADMINISTRATION ISSU DE LA DERNIÈRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE PONTENX LES FORGES



MEMBRES C.A		
André DUBERNET	1	Président
Pierre LACAU	2	Vice-Président
Jean LOUBERE	3	Trésorier & Responsable Hospitalité
Jean Pierre MORINEAU	4	Secrétaire
Bernard BELLOCQ	5	Responsable de la Voie de Tours
Roland CAZEAUX	6	Responsable de la Voie du Littoral
Pascale CHARLASSIER	7	
Nicole DRUESNE	8	
Claude Aristide DUPUY	9	
Mikel ETXEARRIA	10	Responsable Animations et Journal
Jean LAFITUQUE	11	Responsable balisage + voies du Puy et Voie de Vézelay
Nâïma LAGLIMI	12	
Françoise LALOUBERE	13	
Gérard LIRAND	14	Webmaster
Gilberte PANDARD	15	
Geneviève TAILLEUR	16	
Martine VIARDOT	17	



Geneviève TAILLEUR



Roland CAZEAUX



## LA SOCIÉTÉ LANDAISE DES AMIS DE SAINT JACQUES ET L'ASSOCIATION DES AMIS DE BESSAU



SAMEDI 23 JUILLET 2016  
« LA SAINT JACQUES À BESSAU »



Bessaut

*Menaud de Navailles Chevalier du Roi,  
Maître d'hôtel de Jean d'Albret, Roi de Navarre  
nommé en 1484 1<sup>er</sup> Commandeur civil de Bessau  
et de son épouse  
Catherine de Navarre, Comtesse de Foix,  
Reine de Navarre.  
Seront heureux de vous accueillir  
à la Commanderie de Bessau, à Lencouacq  
à l'occasion de la Saint Jacques*

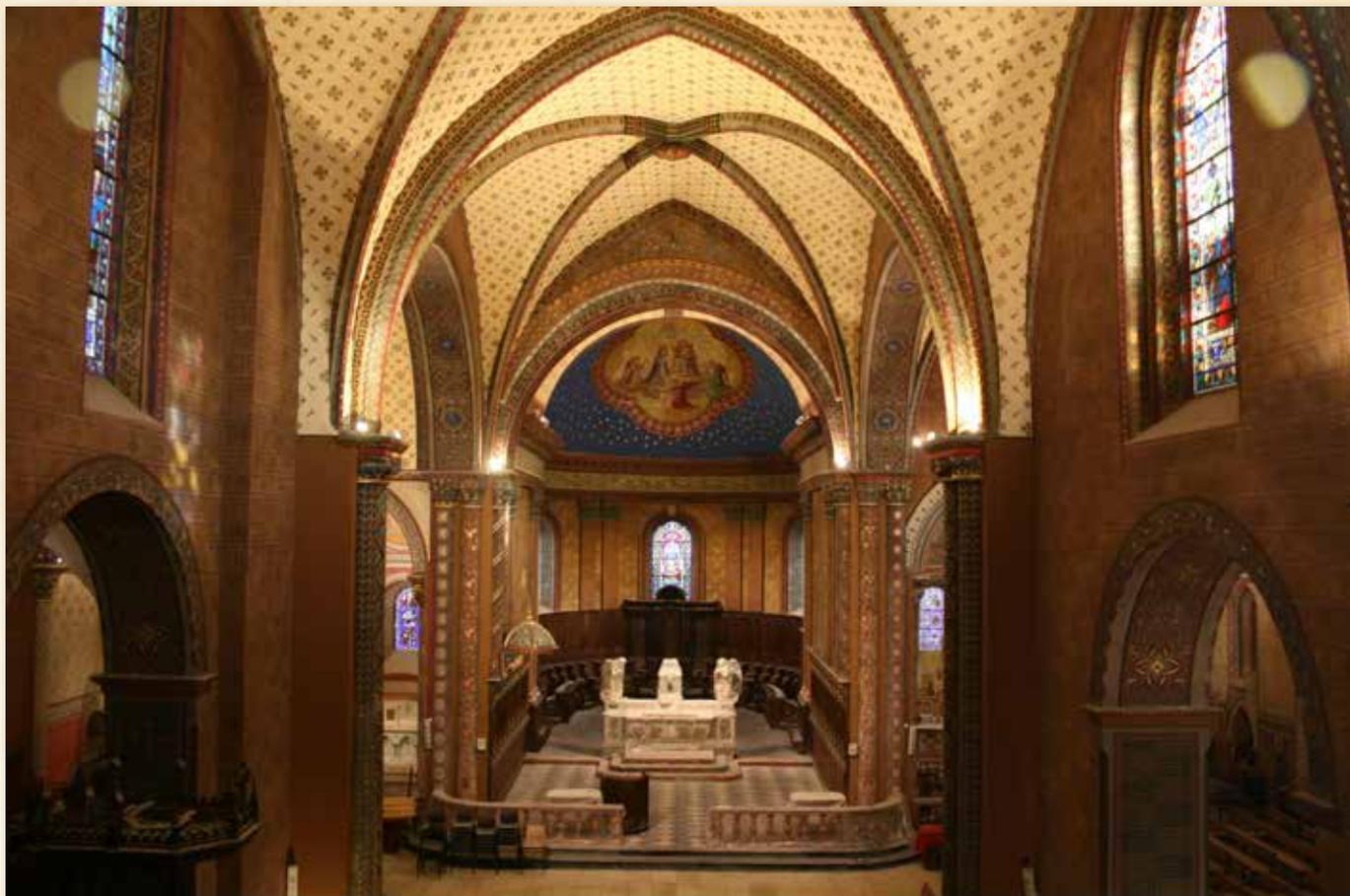
En cette année 2016, en accord avec l'Association des Amis de Bessau, nous avons décidé de fêter la Saint Jacques sur le site emblématique de l'ancienne Commanderie de Bessau qui en son temps a accueilli moult pèlerins se rendant à Compostelle (voir le bulletin n° 43 de Janvier 2016 de notre Association).

Sous réserve d'éventuelles modifications ultérieures, voici le programme de la journée du Samedi 23 Juillet, Saint Jacques nous pardonnera d'avoir avancé sa fête de 2 jours...

- 9h** – Accueil sur le site de Bessau, commune de Lencouacq, (autres orthographes possibles Bessaut, Bessaou... suivant les cartes)
- 10h** – Messe dans de l'ancienne chapelle de la Commanderie ou ce qu'il en reste...
- 11h** – Visite commentée de l'exposition sur les chemins de Saint Jacques.
- 12h** – Apéritif offert par les Amis de Saint Jacques.
- 13h** – Repas tiré du sac.
- 15h** – Petite marche digestive et forestière jusqu'à 16h.
- 17h** – Animation historique du site par les Amis de Bessau, rencontre avec Menaud de Navailles, à **18h** (cette animation est ouverte au public - <http://www.lacommanderiedebessau.com/>).
- 18h** – Breuvage du Commandeur de Bessau.



# LA CATHÉDRÂLE D'AIRE



*Choeur cathédrale d'Aire*

## POSER SON SAC À AIRE DUR L'ADOUR

Depuis près de 15 ans, une quarantaine de bénévoles se relaient pour assurer un accueil des pèlerins à la Cathédrale Saint Jean Baptiste à Aire sur l'Adour de 15 heures à 18 heures, du 15 avril jusqu'au 15 octobre.

Un local a été spécialement aménagé, côté Nord, dans le cadre de la récente restauration de l'édifice, ce qui permet un accueil chaleureux. Une petite pause autour d'une boisson et de quelques pâtisseries, des échanges, une écoute... qu'apprécient les marcheurs.

Et pour ceux qui le souhaitent, à 18 heures, une messe par un prêtre de la paroisse.

**En 2015, ce sont 2280 pèlerins qui ont été accueillis.**



## L'HOSPITALITÉ SELON MONSIEUR DREYFUS

Me voilà donc au terme de cette nouvelle expérience d'hospitalier sur une étape des chemins de Compostelle (...). Le refuge de Roquefort est un modèle du genre. On sent tout de suite qu'il a été pensé par un pèlerin pour le pèlerin (...). Le pèlerin de passage et l'hospitalier s'y sentent bien. La capacité limitée d'hébergement d'une dizaine de couchages confère à cet établissement une vocation familiale permettant à chaque pèlerin de faire connaissance avec ceux partageant la même étape et à l'hospitalier d'avoir une démarche personnalisée et avenante envers chacun (...). Les automatismes sont donc acquis, la démarche est bien ancrée, l'inconnue des premiers instants se dissipe, l'espérance d'arriver au but commence à se concrétiser, tous ces paramètres favorisant un contact chaleureux, des échanges simples et riches entre les pèlerins faisant l'étape et l'hospitalier, les uns et les autres reliés par une complicité jacquaire.

**Hospitalier en accord, oui.** En accord avec moi-même au terme de cette nouvelle expérience. Pèlerin novice « d'un an » et de deux chemins, j'ai eu beaucoup de bonheur à renouveler les rencontres chaque soir et ressentir « grandeur nature » ce que j'avais perçu lors de ces deux soirées passées chez Serge à Cahors, cette dynamique changeante tous les soirs au gré de la personnalité des pèlerins, j'ai eu l'impression de vivre un troisième chemin avant l'heure. Une chance aussi d'avoir eu à gérer le quotidien de cette petite structure, toucher du doigt les notions de gestionnaire et d'économiste, j'espère du moins l'avoir été au sens de l'adjectif...

**Hospitalier encore ?** Oui probablement. Au-delà du sens que l'on tente de donner à l'accueil du pèlerin en connaissance de cause, le plaisir que l'on se donne à se replonger dans le monde du pèlerinage, il y a aussi le service que l'on espère rendre aux bénévoles des associations jacquaires qui ne comptent pas leurs efforts et leur temps pour créer et faire vivre ces structures au service du pèlerin. On ne remerciera jamais assez ces hommes et ces femmes qui se battent pour améliorer sans cesse la condition pèlerine et rendre possible et accessible à toutes et à tous ce voyage avec soi-même.

Comme sur le chemin, le premier pas est fait, il suffit d'avancer l'autre pied et d'avancer...

**J.P.D**



Roquefort l'ambiance

## RAPPEL 2<sup>ÈME</sup> ESCAPADE 2016 : LES TRÉSORS DE LA RIOJA

**DU SAMEDI 22 AU VENDREDI 28 OCTOBRE 2016**

Hébergement à l'albergue « Casa Victoria » à Cirueña  
Visite du château de la bataille de Clavijo. Marches sur le camino francès et visites des monastères de Santa Maria la Real à Najera, Yuso et Suso à San Millan de la Cogolla, l'abbaye cistercienne de Cañas et le monastère de Valvanera.

Le programme détaillé sera remis aux participants à la Saint Jacques.



Monastère de Suso



Clavijo

## PRÉVISIONS ESCAPADES EN 2017

**LA VOIE DU BAZTAN** (l'été indien sur le camino entre Bayonne et Pampelune, une semaine de découvertes sur l'un des plus beaux chemins de Saint Jacques, première semaine de Septembre 2017)\*

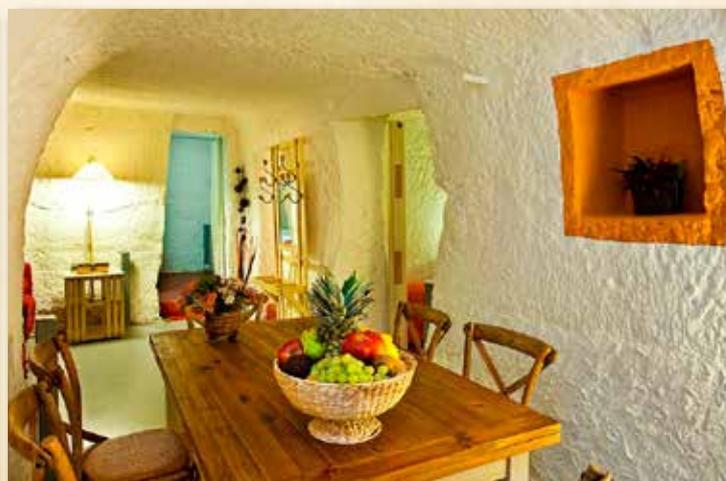
**UNWEEK-END AUX BARDENAS REALES** (fêtons l'arrivée du printemps les 19 et 20 mars 2017)\*



Baztan belatelepoo



Belate



Bardenas

\*Dates et programme au prochain bulletin en décembre, inscriptions closes à l'AG 2017

Comme annoncé à l'Assemblée Générale de Pontenx les Forges nous préparons pour fin mars, début avril 2017 une **escapade à Santiago de Compostela** en car (3 nuits et 4 jours)\* pour nos hospitaliers bénévoles. « Cette année 2017 seront invités les hospitaliers répondant aux critères de présence dans les différents gîtes et refuges gérés par notre association. Au delà un second voyage pourra être envisagé. »

\*Des sites mythiques du camino francès : San Juan de Ortega, San Anton et Castrojeriz, La cruz de Hierro, O Cebreiro, Santiago de Compostela seront visités ; des escales à Najera, Sahagun et Melide sont aussi du programme... Dates précises et programme définitif dans le prochain bulletin.



*Escapade à Compostelle*



*Astorga*



*Léon*



*Compostelle*

# LE CAMINO L'HIVER

## FAIRE LE CAMINO FRANCES L'HIVER

Entre le 23 février et le 6 mars, avec Cathy, Philippe de notre asso. et de Saint Tropez, plus deux amis d'Orange : Josy et Michel, nous avons effectué la liaison León / Sarria\* pour avancer comme chaque année sur le camino francés.

Des conditions météo exceptionnelles ! Jugez plutôt : sur fond de ciel bleu, la beauté éclatante de la neige fraîche entre Foncebadon et El Ácebo, le choc de la plénitude et de la sérénité de Manjarín, désert et si éclatant, bien plus tard le mystère du brouillard celtique, nacré et ouaté, entre O Cebreiro et Samos, majestés solitaires de sites mythiques. Bref, un sillage spirituel tracé dans la solitude de l'hiver « léonès » et galicien.

Une chance extraordinaire dans de telles conditions d'avancer vers notre but cette année\* même si nous avons utilisé la petite route qui suit le tracé du camino tant la neige était abondante. Voilà c'est ça le pied : tutoyer cette voie royale. Le bonheur c'est aussi le silence. « Un cadeau pour celui qui sait l'écouter ». C'est aussi fréquenter très peu de pèlerins (une quinzaine en route) et sentir la chaleur et la convivialité de vos hôtes trop heureux de ces visites tardives et inattendues. Sachez que ce soit à El Ganso, Rabanal del Camino, El Ácebo, O Cebreiro, dans ces étapes de peu d'hébergements il y a au moins une auberge ou un gîte et un restaurant ouverts pour retrouver la chaleur de la cheminée fumante et l'odeur d'un « caldo » ou de poulpes à la galicienne.

Alors n'hésitez pas l'hiver prochain, le camino francés c'est aussi une aventure des sens.

« Le soleil n'est jamais si beau qu'un jour où on se met en route. » (citation de Jean Giono pour mes amis provençaux)



Alto do cebreiro

M.E



Trop de neige !



Manjarin



Cruz de hierro



Cebreiro



Entrée foncebadon

# NOUVELLE LIAISON VOIE DE TOURS - VOIE DU LITTORAL

Quand, un jour de 2013, la présidente des « Amis de Bouricos » me demanda si la petite maisonnette située au fond de l'airial de Bouricos nous intéressait pour accueillir les pèlerins, j'étais loin de penser à toutes les « embûches » administratives qui freineraient le projet.

Bien sûr, le site était magnifique. L'hostellerie comportant trois cellules monacales avait un cachet extraordinaire, spartiate mais renovée.

Un lieu propice au repos en fin d'étape, à la méditation dans le calme de la grande forêt de pins, occupé pendant cinquante ans (jusqu'en 2012) par une petite congrégation de moines.

Ce lieu qui accueillait déjà des pèlerins au Moyen-Âge, avec une chapelle du XII<sup>e</sup> s ... et une source guérissant les maladies de peau, le faire revivre me semblait être opportun. Mais pour que les pèlerins actuels passent par là, il fallait établir une liaison Labouheyre - St Paul en Born par l'ancienne voie ferrée, aujourd'hui démontée, passant à quelques centaines de mètres de l'airial. Ceci permettrait de relier la Voie de Tours à la Voie du Littoral et donc à certains pèlerins voulant rejoindre plus loin le Camino del Norte d'éviter les problèmes d'hébergement sur la côte médocaine et surtout autour du Bassin d'Arcachon. Tout cela paraissait facile à réaliser ! Pourtant il nous a fallu plus de deux ans pour obtenir tous les agréments (3 communes, 3 communautés de communes, le Conseil départemental) et le feu vert du balisage qui fut effectué la veille de l'AG de notre association le 13 février 2016.

Merci à tous ceux qui nous ont permis de concrétiser ce projet les différents élus, Dominique présidente des « Amis de Bouricos », Mlle Roch des services « chemins de randonnée » du Conseil départemental... et notre Conseil d'Administration pour le renouvellement de la literie.

Aujourd'hui, l'Hostellerie vous attend ! Michel vous y accueillera avec sa gentillesse coutumière et vous passerez en ce lieu une fin d'étape et une nuit inoubliables.

**Le 24 juin, c'est la fête de la St Jean à Bouricos.** « Assemblade » multi-séculaire : repas, stands, camelots, cerises, légumes bio, croix de St Jean tressées sur place. Les baliseurs des voies de Tours et Littorale proposent que nous fassions une marche matinale Labouheyre- Bouricos (3 heures environ) avec repas sur l'airial à l'arrivée. N'est-ce pas une bonne idée ?



Inauguration



Vdt - Vdl



Bouricos

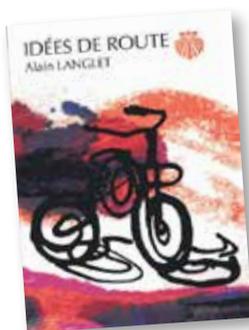
R.C

# LE CASSE TÊTE DU PÉLERIN

RECONNAISSEZ-VOUS LES TEMPLIERS DU LARZAC ET LA VOIE DU PUY ?



Solutions en page 12



## LE LIVRE D'ALAIN LANGLET

Aller jusqu'aux confins de l'Espagne, à St Jacques de Compostelle, vous connaissez ?

Le faire à pieds, c'est le but de l'Association. En vélo, pourquoi pas.

Mais en tricycle à cause d'un handicap, quelle gageure ! Et c'est ce que j'ai fait.

Cela a été relaté dans ces colonnes, mais avec le questionnement qui s'en est suivi,

et la ferveur qui l'accompagnait, j'en ai tiré un livre : « IDÉES DE ROUTE »,

que je vends 16€ pour amortir les frais de mise en page.

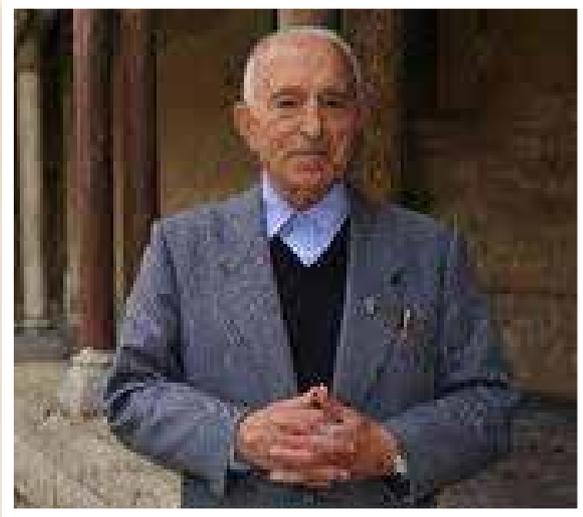
Ce livre, c'est un remerciement pour l'accompagnement moral.

## AU REVOIR ET MERCI PÈRE IHIDOY !



Sébastien IHIDOY nous a quittés le vendredi 5 février 2016 dans sa maison de Cambo.

Il retrouve avec quelques semaines de retard dans la maison du Père, une autre grande figure du chemin Louis JANIN.



Durant 20 années, de 1981 à 2001, dans son presbytère de Navarrenx (64) il a accueilli sans distinction des milliers de personnes, Sdf, vagabonds, routards, randonneurs, pèlerins, qui lui ont confié ce qu'ils avaient de plus intime !

Marianne RIGAUX, une journaliste qui a recueilli son témoignage dans un livre paru en 2015 « L'hospitalité sur le chemin de Compostelle » le décrit ainsi : « c'est d'abord une poignée de main franche, chaleureuse, prolongée, un regard enveloppant, une voix rocailleuse qui apporte un réconfort immédiat ».

La réputation de son accueil bruissait sur le Chemin bien avant d'arriver dans ses terres du Sud-ouest !

« L'accueil des Pèlerins n'est pas seulement un devoir disait-il, mais essentiellement un privilège ! »

Il savait aussi porter un regard critique sur l'accueil chrétien sur le chemin : « Je voudrais, disait-il, que mon Église s'ouvre vers les Pèlerins, que les paroisses, prêtres et chrétiens retrouvent l'accueil gratuit et sans jugement ! L'Église reste en retrait, prisonnière des ses schémas, il n'y a pas de bons et de mauvais pèlerins ! »

Laurence LACOUR, autre journaliste, en rupture professionnelle et personnelle, est partie vers Compostelle et a rencontré le père IHIDOY à Navarrenx, lequel a contribué à l'écriture de son livre « libérateur » intitulé « Jendia, Jendé <sup>(\*)</sup>. Tout homme est un homme sur le chemin de Compostelle »

On s'en voudrait de ne pas citer ici cette voix calme et magnifique qui parle du Chemin et de ceux qui y cheminent « Il n'y a pas de condition sociale sur le Chemin. C'est un passage libérateur, car rien n'asservit l'homme qui marche. Plus on sort de soi (le soi de la culture, de l'éducation, de la famille, de la société) et plus l'on devient soi-même, plus on allège son sac (sa vie) pour ne garder que l'essentiel et mieux l'on avance ! »

Merci Père IHIDOY de nous avoir appris à donner du sens dans l'accueil de « l'autre » et permis aussi à des milliers de cheminants d'alléger leur sac pour poursuivre leur route !

Ils ne t'oublieront pas !

Puisses-tu à ton tour être accueilli par le Père en ta qualité de Pèlerin de l'amour !

P. L

(\*) Expression basque intraduisible précisément en français.

# AGENDA & MARCHES



## MAI

**Samedi 7** : Journée nettoyage des ruines de la Commanderie de Bessaou à Lencouacq. Marche de Grand Lestrac à Bessaou. <sup>(1)</sup>

**Dimanche 22** : Journée des Associations Jacquaires d'Aquitaine (AJA) à Périgueux.

## JUIN

**Samedi 11** : Marche sur la Voie de Vézelay, de St Christau (Benquet) à Saint Sever et visite guidée de la ville de Saint Sever. <sup>(1)</sup>

**Dimanche 19** : Inauguration de la portion réaménagée de la Voie de Tours entre Sorde et Saint Palais. Départs échelonnés de différents lieux (entre 15 et 32km). Précisions à suivre.

**Vendredi 24** : Fête de la cerise (Saint Jean) à Bouricos (Pontenx les Forges). Rando entre Labouheyre et Bouricos (liaison VdT - VdL). Rendez-vous à l'église de Labouheyre à 9h. Repas prévu à Bouricos à l'arrivée (12 - 13h). Inscriptions au repas obligatoire.

(1) : RV au lieu de départ à 9h00, repas tiré du sac.

Inscriptions et renseignements auprès de Jeannot (06 79 60 08 52) ou Bernard (06 30 75 80 30) [belber@orange.fr](mailto:belber@orange.fr)

(2) : inscriptions Mikel Etxebarria ([mikelmaisonneuve@gmail.com](mailto:mikelmaisonneuve@gmail.com))

Voir précisions sur le site [compostelle-landes.org](http://compostelle-landes.org)

## JUILLET

**Samedi 23** : Fête de la saint-Jacques à Bessaou (Lencouacq). <sup>(1)</sup>

## SEPTEMBRE

**Dimanche 4** : marche de Bias à Lit-et-Mixe (15km). <sup>(1)</sup>

## OCTOBRE

**Dimanche 2** : la Classique Sorde - Arancou. <sup>(1)</sup> Spectacle et repas offerts à Arancou après la balade.

**Du 22 au 28 octobre** : Escapade : les trésors de la Rioja - 2<sup>ème</sup> édition. <sup>(2)</sup>

## NOVEMBRE

**Dimanche 20** : Marche de Saint Cricq du Gave à Sorde l'Abbaye. <sup>(1)</sup> Visite guidée de Sorde. Expo avec l'ACIR.



### Solution Casse-tête du Pèlerin - Les templiers du Larzac et la Voie du Puy

1 : Ferme des Grouzes - 2 : La Cavalerie - 3 : St Géniez de Bertrand - 4 : Peyre et le viaduc - 5 : Ste Eulalie de Cernon  
6 : La Couvertorade - 7 : entre Senergues et Conques - 8 : Conques - 9 : St Côme d'Olt  
10 : Église de Perse - 11 : Estaing - 12 : St Pierre de Bessuejols

(\*) Précisions sur notre site : [www.compostelle-landes.org](http://www.compostelle-landes.org)

\*\*Il faudra impérativement s'inscrire pour toutes les marches :

Mikel 06 09 96 50 13 ([etxebarriamikel153@yahoo.fr](mailto:etxebarriamikel153@yahoo.fr)) - et Bernard 06 30 75 80 30 ([belber@orange.fr](mailto:belber@orange.fr))  
Ils vous renseigneront aussi.

Rédaction : André Dubernet - Gilberte Pandard - Pierre Lacau - Bernard Bellocq - Mikel Etxebarria - Jean Loubère - Jean Piere Dreyfus  
Photos : Bernard Bellocq - Philippe Pons - Michel Pandard - Jean Loubère - Monique Durin - Mikel Etxebarria - Geneviève Tailleur - Roland Cazeaux